

# sumario

**expectativas de futuro** Álvaro Zaldívar Gracia

Rosa María Díaz Mavo

# monográfico Música y patrimonio cultural Coordinación: Pilar Barrios Manzano (Dpto. Didáctica de la Expresión Musical, Plástica y Corporal, Universidad de Extremadura) y Clara Macías Sánchez (Dpto. de Psicología y Antropología, Universidad de Extremadura) Apoyo a la coordinación: Aniceto Delgado Méndez (Centro de Documentación y Estudios, IAPH) actualidad 002 PACTO trasciende el diagnóstico para proponer medidas en las políticas públicas que combatan el cambio climático Silvia Fernández Cacho, Gema Carrera Díaz, Carmen Venegas Moreno ¡Ole, qué tipos!, un proyecto para la recuperación digital del patrimonio gráfico andaluz Carlos Campos Verdú La sierra de Ávila se transforma en escenario artístico como estrategia de gestión patrimonial horizontal contra la despoblación Juan Pablo López García "VR Patrimonio": la búsqueda de una solución tecnológica innovadora cuando la visibilidad del patrimonio no es evidente Iñaki Izarzugaza Lizarraga, Maribel Rodríguez Achútegui, Francisco José García Fernández, Francisco José Blanco Arcos 018 La Red de Laboratorios Ciudadanos de la Universitat Jaume I inicia su desarrollo en el territorio Llorián García Flórez, Marcos García Cristóbal, Ángel Portolés Górriz El Plan de Derechos Culturales: una nueva orientación para las políticas culturales Jazmín Beirak Ulanosky La Unesco inscribe el fondo documental de la Oficina de la Guerra Europea como parte de la Memoria del Mundo Juan José Alonso Martín 029 La CNAE 2025 innova con la inclusión de las actividades de conservación y restauración con un epígrafe específico María Rosa Tera Saavedra En la búsqueda de soluciones arquitectónicas para integrar la biodiversidad en la rehabilitación de edificios históricos Carlos Cuéllar Basterrechea La implantación de energías renovables en bienes con valores culturales. Claves para un desafío en la gestión patrimonial María Agúndez Lería, Antonio Jesús Antequera Delgado artículos Música y patrimonio. Debates, enfoques y resignificaciones contemporáneas Pilar Barrios Manzano, Clara Macías Sánchez 048 Bibliotecas, archivos y colecciones para la salvaguarda del patrimonio musical María Teresa Delgado Sánchez 070 Cambios de paradigma en el estudio de las musicas tradicionales en España Miguel Ángel Berlanga Fernández 090 La investigación en los centros de enseñanzas artísticas superiores: normativa y

Las músicas actuales como bienes patrimoniales para la formación artística

140 Perspectivas procesuales de la música. Reflexiones semiológicas desde la etnomusicología

Gonzalo Camacho Díaz

## proyectos y experiencias

- Danzas rituales andaluzas. Transformaciones de sus significados culturales

  Juan Agudo Torrico, Aniceto Delgado Méndez. Clara Macías Sánchez
- Del patrimonio musical a la educación patrimonial. Un modelo de estudio desde Cáceres, ciudad patrimonio mundial

Ana Mendoza Hurtado, Francisco Javier Barra, Pilar Barrios Manzano

- 184 De las TIC a la IA: chatbot en la didáctica de la música Felipe Gértrudix Barrio
- Patrimonio inmaterial y propiedad intelectual en la tradición lírico-musical de los p'urhépecha (Michoacán, México)

Georgina Flores Mercado

- 210 Música y danza: herencia de la nación garífuna
  - Peitra Arana, Joshua Arana, Alfonso Arrivillaga Cortés
- 222 Instrumentos musicales de Guinea Ecuatorial, Camerún y Gabón Isabela de Aranzadi
- 238 El encuentro de mundos cerca y lejos. Marruecos y las Tres culturas en la música Julio García Ruda
- 250 Patrimonio compartido y reinterpretación cultural: del teatro de sombras a los romances españoles en América

María Vinent Cárdenas, Árlington Pardo Plaza

268 El proyecto Tradigital. Una aproximación desde la electrónica a los instrumentos tradicionales lusohispanos

Rui Sampaio Dias, Martín Gómez-Ullate, Vincent Debut, José Francisco Pinho

### debate Diálogo intercultural y resignificación del patrimonio musical y dancístico

coordina: Inés Monreal-Guerrero, Pedro Pablo Cámara Toldos

- 276 Diálogo intercultural y resignificación del patrimonio musical y dancístico (introducción) Inés Monreal-Guerrero, Pedro Pablo Cámara Toldos
- Diálogo intercultural y resignificación del patrimonio musical y dancístico: ¿para qué transformar las expresiones culturales en el ámbito de la música y la danza? Inés Monreal-Guerrero, Pedro Pablo Cámara Toldos
- 288 De la música tradicional al folk en Valladolid: cambios y asimilaciones en las últimas décadas

Antonio Bellido Blanco

- 290 Patrimonios que danzan y cantan: desafíos de su transformación en tiempos globalizados Rocio Verna Venturo Huares
- 293 El canto inextinguible. Tecnología y la transfiguración del legado musical Santiago Pozo-Sánchez
- 296 Transformar sin traicionar

Carlos Gilabert Jiménez

299 Transformar para preservar. Retos contemporáneos del patrimonio musical Ana Ros Hernández La música popular y su uso en contextos religiosos en América Latina, ¿perspectivas locales o reacciones globalizantes?

Claudio Ramírez Uribe

306 La etnogénesis afroporteña desde la música y la danza

Norberto Pablo Cirio

309 ¿La globalización fomenta la diversidad u homogeneiza las expresiones musicales y dancísticas en un modelo dominante?

Jose Carlos Belmonte Trujillo

311 Patrimonio musical y tecnología, algunas reflexiones

Consuelo Pérez-Colodrero

- Las danzas rituales en la provincia de Segovia: 400 años de procesos de transformación M. Fuencisla Álvarez Collado
- 318 Resignificando canciones de tradición oral desde la perspectiva de género en la industria musical en España y Portugal

Lidia Izquierdo Torrontera

321 Cuando el folclore se disfraza: de la plaza al escenario

Carlos del Peso Taranco

323 Las reinas del dancehall en Costa Rica: tradición y globalización

Sergio Isaac Hernández Parra

326 Revitalizar la ciudad: música, movimiento y memoria en las intervenciones de Llorenç Barber

Candela López-Ortega

329 El cante alentejano: relaciones de poder y resistencias a la institucionalización del patrimonio cultural inmaterial

Dulce Simões

332 Diálogo intercultural en la educación artística: entre la resignificación del patrimonio y su uso oportunista

Ana Mercedes Vernia-Carrasco

#### reseñas

334 Giusti, M.A. y Morillas Alcázar, J.M. (coord.) (2024) Oltre la Cina, trame di seta nel paesaggio europeo

Por Encarnación Medina Arjona

336 AA.VV. (2025) Patrimonio 20XX. Desafíos de la conservación en la construcción de identidades

Por Alejandro Carrión León

338 Jáidar Benavides, Y., Magar Meurs, V. y Ruiz Martín, M.C. (coord.) (2025) Criterios de conservación del patrimonio en piedra

Por Antonio Jesús Sánchez-Fernández

340 Soler Mayor, B. y Jardón Giner, P. (coord.) (2024) Innovando en los discursos, avanzando en la investigación: IV jornadas Pastwomen

Por José Miguel Marín Prieto

342 Schreinmoser, C.R. (2025) Salvaguardar lo intangible: el derecho internacional ante la destrucción intencional del patrimonio cultural inmaterial

Por Josefa Molina Tapia

Segura García, G. (2024) Patrimonio cultural y conflictos armados

Por Adrià Besó Ros

Walid, S., Pulido, J. y Rodríguez, E. (2024) Educación patrimonial y procomún: guía de procesos comunitarios de aprendizaje en el rural

Por Pablo Osma Rodríguez

#### Cubierta

El adufe, protagonista de la serie documental O Povo que ainda Canta de Tiago Pereira sobre la música popular local y sus influencias | foto RTP Rádio e Televisão de Portugal

revista PH (ISSN 23-40-7565) es una publicación en línea cuatrimestral (febrero, junio y octubre), destinada a los profesionales e investigadores del patrimonio histórico/cultural. Sus contenidos están disponibles, de manera gratuita y sin restricciones, en el sitio web www.iaph.es/revistaph. En esa misma dirección encontrará publicadas las contribuciones de la etapa impresa.

Este fichero constituye una recopilación de todos los artículos del número, que pretende facilitar la descarga e impresión personal, pero no es, en ningún caso, una versión impresa de la publicación periódica digital.

revista PH se edita bajo una licencia creative commons 3.0 BY-NC-ND, por lo que usted es libre de difundir su contenido siempre que cite claramente la fuente original, no utilice la obra para fines comerciales y no altere o transforme la obra.

Los contenidos de la revista no deben ser interpretados como el punto de vista del Instituto Andaluz del Patrimonio Histórico, al menos que se especifique explícitamente.



del Patrimonio Histórico